

## Participants aux Rencontres Langues et Cultures de Cambo

(7 au 10 novembre 2007)

### ALSACE

**CRONENBERGER Gérard** Maire et président association d'élus du 68 pour promo langue et culture alsaciennes  
42 rue de la République 68040 INGERSHEIM

**ELSASS Philippe** Vice Président Culture et bilinguisme Alsace et Moselle/ Trésorier EBLUL France  
Ritte Ritte Rosse / 23, rue Braun 67560 ROSHEIM

**ELSASS Françoise**  
Ritte Ritte Rosse 23, rue Braun 67560 ROSHEIM

**HARTMANN Christophe** Comité Fédéral des Associations  
29, rue de la Corneille 68000 COLMAR

### BRETAGNE

**AR BEG Anna** Secrétaire-trésorière du Conseil culturel de Bretagne  
7, rue du Général Guillaudot 35069 RENNES cedex

**AR MOGN Olier** Directeur scientifique de l'Office de la langue bretonne  
10, rue Nantaise 35000 RENNES

**JAKEZ Fulup** Directeur de l'Office de la langue bretonne  
8 rue Félix Faure 29270 CARRHAIX

**LE GAC André** Conseiller général du Finistère, délégué à la langue bretonne  
32 boulevard Dupleix 29196 QUIMPER Cedex

**LE GARS Kristen** Chargée de Mission langue bretonne au Conseil Régional Bretagne  
283, avenue du Général Patton 35711 RENNES cedex 7

**LOUARN Lena** Présidente de l'Office de la langue bretonne  
10, rue Nantaise 35000 RENNES cedex

**BARON Yannig** Président Dihun Breizh (enseignement bilingue écoles privées)  
1 rue des Patriotes 56000 GWENED / VANNES

**MASSON Marc** Chargé de mission au Conseil général du finistère 29  
DECS - 32 bd Dupleix 29196 QUIMPER

**THOMIN Jean Pierre** Maire, Conseiller Régional, Président de la commission culture –  
délégué politique linguistique Conseil Régional de Bretagne  
Mairie 2 rue La Tour d'Auvergne 29800 LANDERNEAU

### CATALOGNE

**BARRE Virginie** Elue Mairie de Perpignan - Présidente des Rencontres Langues et Cultures  
42, avenue de Grande-Bretagne BP 931 66931 PERPINYA cedex

**MONTERA Marie Pierre** Secrétaire Institut Font NOVA et secrétaire pour les Rencontres  
Hôtel PAMS 66931 PERPINYA cedex

**OLIVE Jean Pierre** Membre de la Régie catalane  
2 rue le Motre 66000 PERPINYA cedex

**POL Jaume** Directeur Institut Font Nova (Régie culture catalane)  
Hôtel Pams - 18, rue Emile Zola / BP 931 66931 PERPINYA cedex

**ROURE Jaume** Adjoint au Maire de Perpignan  
42, avenue de Grande-Bretagne 66931 PERPINYA cedex

**VERDAGYER Mireille** Traductrice Institut Font Nova  
Hôtel PAMS - 18 rue Emile Zola 66931 PERPINYA cedex

#### **CORSE**

**GRAZIANI Françoise** Chef de Service langue et culture corses à la collectivité territoriale de Corse  
BP 215 20187 AJACCIO Cedex 1

#### **GUYANE**

**BACOT Jean Pierre** Président du Conseil de la culture, de l'éducation et de l'environnement (CCEE) de Guyane  
66 avenue du général de Gaulle 97300 CAYENNE

**MADERE Christophe** Vice Président du conseil de la culture, de l'éducation, et de l'environnement de Guyane  
66 avenue du général de Gaulle 97300 CAYENNE

**TCHUNG-MING Viviane** Chargée de mission à la Région / Administratrice du CCEE de Guyane  
66 avenue du général de Gaulle 97300 CAYENNE

#### **LA REUNION**

**KOHLER Agnès** Membre Conseil de la Culture, de l'Education et de l'Environnement (CCEE),  
administratrice nationale des PEEP  
34 rue Ste Marie 97400 SAINT-DENIS

**MAILLOT Mickaël** Chargé de mission CCEE Réunion  
34 rue Sainte Marie 97400 SAINT-DENIS

**MOUTOU Henri Claude** Administrateur CCEE + commission culture  
34 rue Sainte Marie 97400 SAINT-DENIS

**RAMCHETTY Roger** Président CCEE Réunion  
34 rue Sainte Marie 97400 SAINT-DENIS

#### **MARTINIQUE**

**BARDURY Léone** Membre du CCEE Martinique  
Hôtel de Région, rue Gaston Deferre 97200 FORT DE FRANCE

**BISSOL Yvon** Président CCEE Martinique, en charge de l'éducation  
Hôtel de Région, rue Gaston Deferre 97200 FORT DE FRANCE

**LAUZZA Eric** Chargé de mission au CCEE de la Martinique  
Hôtel de Région, rue Gaston Deferre 97200 FORT DE FRANCE

#### **MAYOTTE**

**SPELO Rastami** 1er vice-président du CCEE Mayotte  
3 immeuble briqueterie, rue du stade de kavani 97600 MAMOUDZOU

#### **OCCITANIE**

**BRANA Jean Brice** Chargé de mission à l'Institut occitan  
Castèth d'Este BP 326 64141 VILHERA / BILLERE

**CHADEUIL Cécile** Chargée de développement de l'Institut d'Etudes Occitanes (IEO) Nacionau Toulouse  
11 carrièra Maleosinat 31000 TOLOSA / TOULOUSE

**COSTA Pèire** Coordinateur IEO Région Languedoc  
14 av d'Estienne d'Orves - BP 60011 34501 BEZIERS cedex

**CROS Estève** Chargé de mission langue et cultures occitanes - Région Midi-Pyrénées  
22 Boulevard du Maréchal Juin, 31406 TOLOSA / TOULOUSE cedex 4.

**DUBARRY Bernard** Chargé de mission culture occitane au Conseil Général des Hautes Pyrénées  
Conseil Général des Hautes Pyrénées 6 rue Gaston Manent BP 1324 65013 TARBES Cedex 9

**GROS Lise** Présidente de l'Institut d'Etudes Occitanes du Gard  
30 rue des GABIANS 30900 NIMES

**GROSCLAUDE David** Président de l'Institut d'Etudes Occitanes (IEO)  
BP 486 64234 LESCAR

**JAVALOYES Sergi** Chef de projet - développement Institut Occitan 64  
Château d'Este 64140 VILHERA / BILLERE

**LABORDE Marc** Directeur du CFPOC (Centre de formation professionnelle en langue et culture occitanes)  
10 Avienguda Kennedy 64300 ORTHEZ

**LAPLECHERE Colette** Chargée de mission action linguistique Conseil Général 64  
Boulevard Tourasse 64000 PAU

**MOREU Jan** Directeur de l'IEO Nacionau  
11, rue Malcousinat 31000 TOLOSA

**POGGIO Anne Marie** Secrétaire IEO Provença  
8 bis av J.Ferry 13100 AIX-EN-PROVENCE

#### **AQUITAINE**

**GIRY Olivier** Chargé de mission langues basque et occitane au Conseil Général des P.A. (64)  
4 allées des platanes 64100 BAIONA / BAYONNE

**OBISPO Jérémie** Chargé de mission langues basque et occitane au Conseil Régional d'Aquitaine  
14 r François de Sourdis 33000 BORDEAUX

#### **PAYS BASQUE**

**BARRAQUET Leslie** Présidente de l'association Euskal Haziak (Enseignement bilingue privé)  
Maison Etxe Aldea Chemin de Bendattoa 64200 ARRANGOITZE / ARCANGUES

**BACHOC Erramun** Linguiste  
Mendigaraia 64990 MILAFRANGA : VILLEFRANQUE

**BILBAO Paul** Behatokia (Observatoire des droits linguistiques)  
Martzeko Zelaieta,75 U3 eraikina , 13. bulegoa 31014 IRUNEA / PAMPELUNE

**BRISSON Max** Adjoint au Maire de Biarritz, Conseiller Général, Président de l'Office public de la langue basque  
4 allées des platanes 64100 BAIONA / BAYONNE

**BRU Vincent** Maire de Cambo et Conseiller Général  
Mairie – 64250 KANBO / CAMBO

**CASTET Sébastien** Secrétaire de la Fédération Euskal konfederazioa.  
1 place de l' Arsenal 64100 BAIONA / BAYONNE

**CHENAL Silbi** Technicienne de la langue basque à la communauté de communes Sud Pays Basque  
Rue Leku eder Leku edder karrika BP 10314 64703 HENDAIA / HENDAYE

**ERRAMOUSPE Mikel** Président de l'Institut culturel basque  
Château Lota 64480 UZTARITZE / USTARIZ

**ETCHEGOIN Pantxo** Directeur de l'Institut culturel basque  
Château Lota 64480 UZTARITZE / USTARITZ

**GOROSTIAGA Naroa** Chargée de mission à l'office public de la langue basque  
4 allées des platanes 64100 BAIONA / BAYONNE

**IRIART Jean Claude** Directeur de l'Office public de la langue basque  
4 allées des platanes 64100 BAIONA / BAYONNE

**JAUREGUIBERRY Philippe** Technicien de la langue pour la ville de Bayonne  
Hôtel de ville 64100 BAIONA / BAYONNE

**JOSIE Ione** Behatokia (observatoire des droits linguistiques)  
1 place de l'Arsenal 64100 BAIONA / BAYONNE

**LACARRIEU Maritxu** Technicienne de la langue basque pour la communauté de communes Xiberoa  
Mairie 64130 MAULE / MAULEON

**MAITIA Pantxika** Chargée de mission animations culturelles à l'Institut culturel basque  
Château Lota 64480 UZTARITZE / USTARITZ

**OLAIZOLA Panpi** Technicien de la langue sur la communauté de communes Errobi  
Avenue de la Mairie – 64250 KANBO / CAMBO

**ORONOS Michel** Euskal Konfederazioa  
Résidence Mila Flores A Allées des pins 64100 BAIONA / BAYONNE

**PEREZ Guy** Secrétaire général de la mairie de Cambo et secrétaire du syndicat intercommunal pour le soutien à la culture basque – Mairie – 64250 KANBO / CAMBO

**SOULE Bernadette** Chargée de mission à l'Office public de la langue basque  
4 allées des platanes 64100 BAIONA / BAYONNE

## INTERVENANTS

**AZKARATE Miren** Ministre de la culture et porte parole du Gouvernement Basque  
(Communauté Autonome Basque) -

**BOUTTERIN Emanuel** Président du Syndicat National des Radios Libres  
Tour Paris Pleyel 153 boulevard Anatole France 93200 SAINT DENIS

**ELISSALT François** Directeur régional INSEE Aquitaine  
33 rue de Saget 33076 Bordeaux cedex

**HICKS Davyth** Bureau Européen pour les langues Moins Répandues  
Rue Saint Josse 49, B 1210 BRUXELLES

**TICHADOU Daniel** Directeur de Télé sans frontière de Perpignan  
12 rue Maximilien Foy 66000 Perpignan